

Инструкция за употреба
Детско столче за кола CYBEX PALLAS 2-FIX
ГРУПА 1/2/3

За деца с тегло 9-36кг., възраст от 9 месеца до 12 години
 Предназначен за превозни средства с автоматичен триточков колан

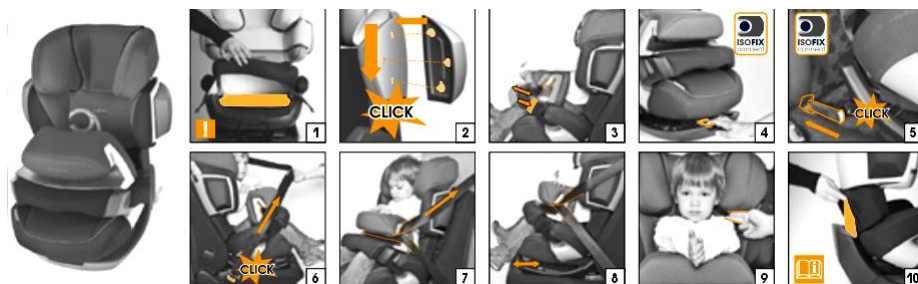


Уважаеми Клиенти,

Благодарим ви, че избрахте CYBEX PALLAS 2-FIX.

Уверяваме ви, че при разработката на този продукт, най-висок приоритет е безопасността, комфорта и лесната употреба. При производството му се спазват висок контрол на качеството и най-стриктните изисквания за безопасност. Следвайте инструкциите за употреба и ги запазете за бъдеща справка.

Група 1 (9-18кг.)



Група 2/3 (15-36кг.)



CYBEX PALLAS 2-fix



Група 1
 Препоръчва се за деца на възраст от 9 месеца до 4 години и тегло 9 – 18кг.

CYBEX Solution X2-fix



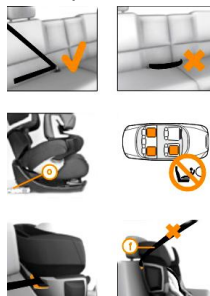
Група 2/3
 Препоръчва се за деца с тегло 15 – 36кг.

Първи монтаж



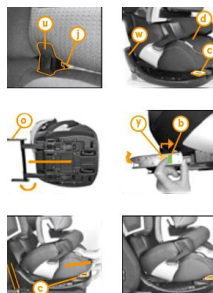
Пхнете подплънките на L.S.P. системата в предназначените за това дупки от двете страни на столчето (B), натиснете ги надолу, докато се чуе изщракване.

Най-добра позиция в колата



CYBEX PALLAS 2-fix може да се използва и в коли без ISOFIX свързване, които имат триточков автоматичен колан. Не използвайте столчето в коли с двуточков или надбедрен колан. При евентуален инцидент, детето няма да е достатъчно добре обезопасено, което може да доведе до фатални наранявания. Когато монтирате столчето с ISOFIX системата (o), тогава то попада в категорията полууниверсално столче, което означава, че може да се монтира в определени марки коли. Можете да проверите съвместимостта на www.cybex-online.com. По изключение и ако се налага, можете да монтирате това столче и на предната седалка, ако тя позволява монтаж чрез ISOFIX. Тогава непременно трябва да деактивирате въздушната възглавница на тази седалка и да я дръпнете възможно най-назад. Винаги се съобразявайте и с препоръките на производителя на вашия автомобил. Диагоналния колан (f) трябва да минава през коланните водачи под наклон. Ако столчето не може да се монтира и обезопаси по този начин, значи не е подходящо за вашата кола. Трябва да обезопасите с колани всякакъв багаж или свободни предмети из колата които биха могли да доведат до наранявания по време на инцидент. Не трябва да се монтира на седалки в кола, които са обърнати назад или настрани например ван или минибус. Дори и да не се използва от дете, столчето трябва да бъде обезопасено с колан, дори и да е свързано с ISOFIX. Небезопасеното столче представлява опасност за пътниците в колата при рязко спиране или дори лек инцидент. Не оставяйте детето без наблюдение в колата!

Монтиране на столчето с ISOFIX системата



ISOFIX свързването дава отлична безопасност за детето и стабилност за столчето. Свързва го здраво със седалката на колата, като същевременно детето се обезопасява и с 3-точковия и колан. Вкарайте ISOFIX водачите (u) с по-дългия край към ISOFIX фиксиращите точки (j). При някои коли е по-добре това да се случи в обратните посоки. Свързващите части (j) са два метални клипса и се намират между облегалката и седалката на колата. Ако имате колебания, се посъветвайте с препоръките на производителя на вашата кола.

- Използвайте бутона за регулиране (c) под седалката (d) на основата(w).
- Издърпайте захващащите шини(o), докъдето стигнат.
- Извийте ги на 180° докато посочат ISOFIX водачите (u).
- Преди да се чуе изщракване, проверете бутоните за освобождаване. Ако зелените индикатори за безопасност (b) са видими, първо освободете влизашите лостове като натиснете и издърпате наобратно бутона за освобождаване (y).
- При стабилно заключване трябва да се чуе изщракване.
- Проверете стабилността на столчето като се опитате да го издърпате от ISOFIX водачите (u). Не трябва да успявате.

- Зеленият индикатор за безопасност (b) намиращ се на двата червени бутона за освобождаване (y) трябва да е ясно видим.
- Вече можете да използвате лоста за регулиране позицията на седалката(c).

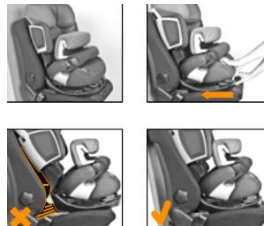
Демонтаж на L.S.P.



Следвайте стъпките за монтаж в обратен ред:

Отключете ISOFIX заключването от двете страни (o) като натиснете червените бутони (y) и ги издърпате едновременно в обратна посока. Издърпайте седалката от ISOFIX водачите (u). Завъртете на 180° и приберете ISOFIX системата на столчето като натискате бутона (c). Прибирайки лостовите на ISOFIX на столчето вие не само защитавате седалката на колата от щети, но и самите лостове от замърсяване и щети.

Правилно позициониране



Поставете столчето на избраната седалка в колата.

Уверете се, че облегалката за гръб (a) е плътно прилепнала до облегалката на автомобила. Седалката на столчето не трябва да е в хоризонтална позиция. Същото важи и когато използвате ISOFIX системата за свързване. Позицията може да се регулира с дръжката (c), която се намира под седалката. Облегалката пасва перфектно на облегалките на практически всички марки коли. Тапициериите на някои коли са от мека материя, напр. велур, кожа и др. За да ги защитите от износване или избеляване, може да използвате протектори за седалка, които се предлагат отделно.

Адаптиране на столчето към растежа на детето



С цел оптимално адаптиране на столчето към височината на детето, се предлага допълнителна подложка (i). Към момента на покупката тя е пхната под калъфката на седалката. Препоръчва се използването на допълнителната подложка (i) при деца на възраст между 9 и 18 месеца.

За деца на възраст над 18 месеца тази подложка вече не е нужна. Столчето се регулира на височина чрез облегалката за глава (e). За целта лоста (h) се натиска нагоре. Между долната страна на облегалката за глава (e) и рамото на детето трябва да има два пръста разстояние.

Само оптимално регулираната облегалка за глава (e) предлага най-добра защита и комфорт за детето, както и това че диагоналният колан ще мине през правилните места (f). Височината на Cybex Pallas 2-fix може да се регулира от една до единайсет позиции. Раменните облегалки са едно цяло с облегалката за глава и не е нужно да се регулират отделно.

Махане на допълнителната подложка

Откопчайте тик-так копчетата от предната страна на калъфката. Издърпайте я навън и нагоре. Допълнителната подложка се маха или слага в зависимост от възрастта на детето.

Регулиране на предпазната възглавница ECE Група 1 (9 – 18кг.)



Можете да адаптирате предпазната възглавница конкретно спрямо вашето дете, като натиснете централния бутон за регулиране (z).

Страничните крила на предпазната възглавница (p) влизат точно между облегалките за ръце и седалката (d). Те подпомагат предпазната възглавница (p).

Предпазната възглавница се използва само в детското столче при деца с тегло до 18кг.

Позиция на столчето за сядане или лягане – Група 1 (9 – 18кг.)

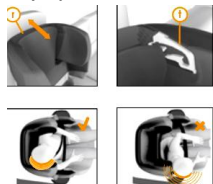


Ако искате Cybex Pallas 2-fix да бъде в легнала позиция, не е нужно да отваряте колана на колана.

Ако по време на пътуване детето ви заспи в столчето, просто натиснете бутона за регулиране (v), който се намира под седалката. Тя лесно ще се плъзне напред под тежестта на детето. Такова регулиране не трябва да се извършва от шофьора по време на път.

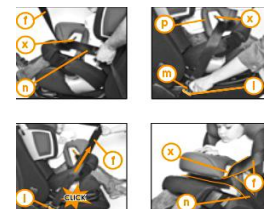
За да върнете столчето отново в позиция за сядане, изкарайте детето, натиснете бутона за регулиране (v) отново и бутнете седалката на столчето навътре. Когато регулирате седалката винаги трябва да се чува изщракване, което показва стабилно заключване в избраната позиция.

Регулиране на облегалката за глава



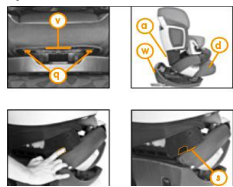
Облегалката за глава (r) предпазва главата на детето от накланяне напред, ако то заспи по време на път, като така допринася за комфорта по време на пътуване. В случай на сблъсък, облегалката за глава ще последва движението на главата на детето напред, ще се заключи в позиция и ще абсорбира последващото движение на главата назад. Главата на детето трябва винаги да е в контакт с облегалката. Повдигайки облегалката за глава (r), можете да я регулирате в 3 позиции. Не блокирайте заключващия механизъм (t). В случай на инцидент механизмът за регулиране на наклона трябва да може да се движи, в противен случай детето ви може да пострада.

Обезопасяване на детето с предпазната възглавница, Група 1 (9 – 18кг.)



Поставете предпазната възглавница (p). Издърпайте изцяло триточковия колан на колата. Прекарайте надбедрения колан (n) така че да мине през обозначеното място на коланния водач (x) върху предпазната възглавница (p). Не усуквайте колана. Той трябва да минава точно през коланните водачи на столчето. Те са в червен цвят. Вкарайте езика на колана (m) в катарамата (l). Трябва да се чуе изщракване. Затегнете надбедрения колан (n) като издърпате диагоналният колан (f). Прекарайте и затегнете диагоналният колан (f) също през водача(x) намиращ се на предпазната възглавница. Уверете се, че двете му части покриват и обезопасяват предпазната възглавница по цялата и дължина. Прекарайте го между облегалката за глава(e) и раменните облегалки.

Преминаване от PALLAS 2-FIX към SOLUTION X2-FIX (Група 1 към Група 2/3)



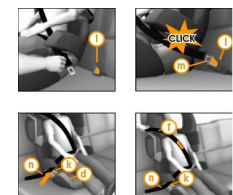
Махнете предпазната възглавница (р). Натиснете бутоните за освобождаване (q) от долната страна на седалката (d). Издърпайте я от основата, докато усетите че има съпротивление. Натиснете бутона за регулиране (v) и издърпайте изцяло седалката от базата (w). За да махнете фиксаторите (s) издърпайте нагоре калъфката на облегалката за да се открие дупката от задната страна на облегалката (a). Натиснете бутона за освобождаване намиращ се вътре и издърпайте фиксаторите (s) извън облегалката (a). Повторете същото от другата страна на облегалката.

Правилна модификация на ISOFIX свързването



Натиснете регулиращия бутон (с) на основата (w) и издърпайте двете ISOFIX захващащи шини (о). Продължавайте да държите бутона за регулиране (с) натиснат и освободете двата захващащи клипса (А) от долната страна на седалката (d), един след друг. Ако е нужно използвайте отвертка. Ако е направено както трябва ISOFIX захващащите шини (о) лесно ще излязат от основата (w). Приберете отново ISOFIX към столчето (о).

Обезопасяване на детето без предпазната възглавница (Група 2/3, 15 – 36кг.)



Сложете детето в столчето. Издърпайте триточковия колан и го прекарайте пред детето, като внимавате да не го усуквате. Вкарайте езика на колана (m) в катарамата (l). Трябва да се чуе изщракване. Прекарайте надбеднения колан (n) през долния коланен водач (к). Издърпайте диагоналния колан (f), за да затегнете надбеднения колан (n). Колкото по затегнат е колана, толкова по-голяма защита предоставя. Двата колана (f) и (n) трябва да се вкарат и минат заедно през долния коланен водач (к). Катарамата на колана на колата (l) не трябва да пресича подлакътника. Ако коланната система на колата е твърде дълга, значи столчето не е подходящо за монтаж на това място в колата. В такъв случай се консултирайте с производителя на вашия автомобил. Приучавайте детето само да изисква колана да е стегнат. Надбеднения колан (n) трябва да минава възможно най-ниско пред слабините на детето, така ще имате оптимална защита. Прекарайте диагоналния колан (f) през горния коланен водач (g) на облегалката за глава (e). Ако е необходима промяна в позицията на колана, регулирайте височината на облегалката за глава.

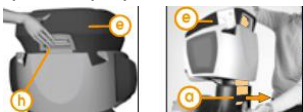
Правилно обезопасено ли е детето?



Преди да потеглите с колата проверете:

- Надбеднения колан (n) трябва да минава през двата коланни водача (к) от двете страни на седалката.
- Диагоналния колан (f) трябва да минава през долния коланен водач (к) на седалката (d) от страната на закопчалката на колана.
- Диагоналния колан (f) минава през коланния водач (g), който е в червен цвят на раменните облегалки.
- Диагоналния колан (f) минава по наклон назад.
- Целият колан е здраво стегнат и неусукан.

Грижа за продукта



Можете да закупите нова или допълнителна такава при вашия търговец.

За да гарантирате най-добра защита за детето, обърнете внимание на следното:

Редовно проверявайте всички важни и основни части за повреди. Механичните части трябва да функционират безпогрешно. Внимавайте да не блъскате и затискате столчето между твърди предмети, напр. вратите на колата. След евентуален инцидент или изпускане столчето трябва да мине основен преглед. Използвайте само оригиналната CYBEX PALLAS 2-FIX калъфка. Тя е важна част от цялостната защитна функция на столчето.

Махане на калъфката



Калъфката на столчето се състои от 4 отделни калъфки, закопчани с копчета тик-так или велкро лента.

Разкопчайте копчетата и махнете всяка калъфка поотделно.

Не използвайте столчето без оригиналната му калъфка.

Почистване: Изперете калъфката преди първото ползване на столчето. Пере се на 30° на цикъл за деликатно пране, отделно от други дрехи. При пране на по-висока температура, е възможно обезцветяване. Не сушете в сушилня. Не оставяйте да съхне директно на слънце. Пластмасовите части се чистят с мека кърпа, мек почистващ препарат и топла вода. Не почиствайте със силни химикали или белина.



Какво да правите след инцидент: Ако столчето е преживяло инцидент, то може да има структурни щети, невидими за окото. Необходим е основен преглед и замяна с ново, ако е нужно.

Жизнен цикъл на продукта: CYBEX PALLAS 2-FIX е проектиран така, че да изпълнява функциите си безпроблемно приблизително 11 години.

Тъй като понякога колите са изложени на силни температурни разлики или други непредвидими обстоятелства, обърнете внимание на следното:

Ако колата е изложена за дълго време на пряко слънце, столчето трябва да се изкара или покрие с плат.

Редовно проверявайте всички метални части за повреди или промени в цвета и формата. Ако забележите промени, столчето трябва да мине основен преглед и евентуално заменено.

Избледняване или промяна в цвета е нормална за годините на употреба и не влияят на функционалността.

Изхвърляне: Столчето трябва да се изхвърли на обозначените за целта места. Спазвайте изискванията за изхвърляне на отпадъци във вашата страна.

Гаранция

Гаранционните условия вадат само в страната, където този продукт е бил продаден от търговец на клиент. Гаранцията покрива всички производствени дефекти, съществуващи или появяващи се в деня на покупката или появили се в срок от три (3) години от датата на покупката от търговеца. Ако се появи дефект, по наша преценка ще поправим продукта безплатно или ще го заменим с нов. За да се случи това купувача трябва да занесе на търговеца закупения продукт, заедно с доказателство за покупката – касова бележка или фактура, съдържаща дата и място на покупката. Гаранцията е невалидна, ако продукта се занесе на търговец различен от този, от който продукта е бил закупен. Преди покупката оглеждайте и проверявайте внимателно за дефекти. Ако се появи такъв по време на употреба, незабавно прекратете използването и се свържете или го занесете на търговеца от който сте го закупили в чист и пълен вид. Преди да направите това, трябва да сте изчели внимателно инструкциите за употреба. Гаранцията не покрива щети причинени от неправилна употреба, времето навън (вода, пожар, инциденти и др.) или естествено износване и скъсване. Гаранцията ще се спази само ако продукта е бил използван съгласно инструкциите за употреба, ако е бил поправян само от оторизиран персонал и ако са използвани оригинални части за поправка. Гаранцията не изключва, ограничава или по друг начин засяга законните права на всеки потребител, вкл. искове за закононарушение на договора за покупко-продажба с търговеца.

Производител:

CYBEX GmbH
Riedinger Str. 18 | 95448 Bayreuth | Germany
info@cybex-online.com
www.cybex-online.com
www.facebook.com/cybex-online

Вносител:
Раяленд ООД,
гр. Варна, бул. Цар Освободител 39
тел: 052/ 566464

RAYA TOYS

